

«Народные русские сказки» А. Н. Афанасьева: об истории создания и некоторых источниках

Анастасия Сергеевна Лызлова

(Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук: Российская Федерация, 185910, г. Петрозаводск, ул. Пушкинская, д. 11)

Светлана Викторовна Подрезова

(Институт русской литературы (Пушкинский Дом) Российской академии наук: Российская Федерация, 199034, г. Санкт-Петербург, наб. Макарова, д. 4)

Аннотация. Статья посвящена собранию «Народные русские сказки» А. Н. Афанасьева, 200-летию со дня рождения которого отмечается в 2026 г. Несмотря на известность этого крупнейшего сборника сказок, существует ряд спорных вопросов, касающихся идеи его появления, а также процесса создания. На основе обнаруженных уникальных документов, включающих письма и протоколы, авторы вносят существенные уточнения в историю первого издания и подтверждают высказанные ранее предположения, что инициатором выступил Афанасьев при поддержке председателя Этнографического отделения РГО Н. И. Надеждина и преподавателя и друга ученого, действительного члена РГО К. Д. Кавелина. Передача материалов осуществлялась в несколько этапов, начиная с апреля 1854 г., а подготовка первого выпуска шла в сжатые сроки — чуть более полугода.

Собрание отличает научный подход, заключающийся в систематизации материалов по сюжетному принципу, который Афанасьев избирает уже в первом выпуске первого издания, задумывая большую антологию в будущем.

Авторы вводят в научный обиход документы и впервые устанавливают несколько источников из Научного архива РГО, к которым обращался Афанасьев при подготовке издания.

Ключевые слова: А. Н. Афанасьев, Научный архив РГО, «Народные русские сказки», рукописи, неизвестные источники.

Финансовое обеспечение исследования А. С. Лызловой осуществлялось из средств федерального бюджета на выполнение государственного задания Карельского научного центра РАН.

Финансовое обеспечение исследования С. В. Подрезовой осуществлялось из средств федерального бюджета на выполнение государственного задания Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН.

Дата поступления статьи: 10 марта 2026 г.

Дата публикации: 30 июня 2026 г.

Для цитирования: Лызлова А. С., Подрезова С. В. «Народные русские сказки» А. Н. Афанасьева: об истории создания и некоторых источниках // Традиционная культура. 2026. Т. 27. № 2. С. 28–42.

DOI: <https://doi.org/10.26158/TK.2026.27.2.002>

В 2026 г. исполняется 200 лет со дня рождения Александра Николаевича Афанасьева — известного фольклориста, историка и библиографа, внесшего значительный вклад в развитие русской науки.

Чуть более 170 лет назад опубликован первый выпуск самого знаменитого собрания «Народные русские сказки», которое вошло в историю как первый научный сборник народных сказок, объединяющий материалы множества губерний Российской империи, и первое крупнейшее фольклорное издание в России [Азадовский 2013, 629]. Сборник А. Н. Афанасьева открыл новую страницу в истории собирания и изучения сказок и на ближайшие десятилетия определил вектор развития российского сказковедения. Издание было по достоинству оценено еще при жизни составителя, в 1865 г. ему была присуждена престижная Демидовская премия Академии наук (34-е присуждение, отзыв подготовлен О. Миллером).

За это время сборник выдержал несколько академических переизданий [Афанасьев 1873; Афанасьев 1897; Афанасьев 1913–1914; Афанасьев 1936–1940; Афанасьев 1957–1958; Афанасьев 1984–1985 (серия «Литературные памятники»)]. Не потерял он научного и культурного значения и в XXI в. В полном или сокращенном виде собрание публикуется ежегодно в научно-популярном формате.

Невзирая на долгую историю изучения и публикации «Народных русских сказок» Афанасьева, многие вопросы, связанные с подготовкой собрания и выявлением первоисточников, требуют уточнения или остаются открытыми. Наша статья призвана решить некоторые из важных вопросов, проливающих свет на историю создания первой редакции сборника, а также обратиться к источниковедческим разысканиям.

«ЕСТЬ У МЕНЯ ОДНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ»

До сих пор в науке нет общепринятого мнения, кто инициировал появление первой антологии русских сказок. Одни исследователи считали, что это предложение поступило от Императорского Русского географического общества (ИРГО) [Аникин 1982, 10; Азадовский 2013. Т. 2, 629; Добровольская 2025, 285], другие высказывали мнение, что идея принадлежала самому Афанасьеву. Этой точки зрения придерживались почти все биографы и публикаторы его сказочного собрания [Пыпин 1890, 268–269; Грузинский 1897, XXXIII; Соколов 1936, XLI; Пропп, IX; Бараг, Новиков 1984, 408–409; Топорков 2016, 176]. Известно, что 14 августа 1851 г. Афанасьев обратился к редактору журнала «Отечественные записки» А. А. Краевскому с предложением издать сказки, собранные им самим на родине, в Бобровском уезде Воронежской губернии, предположительно летом 1847 г.¹

«Есть у меня одно предложение для Вашего журнала. Не согласитесь ли Вы уделить в Ваших “Записках” место в смеси или другом отделе для русских народных сказок; я думаю приготовить их к печати под именем “Лубошных”. Издание будет ученое, по образцу издания бр. Гриммов. Текст сказки будет сопровождаться нужными филологическими и мифологическими примечаниями, что еще больше даст цены этому материалу; кроме того, тождественные сказки будут сличены с немецкими сказками по изданию Гриммов, и аналогические места разных сказок указаны. Войдет сюда также сличение сказок с народными песнями. Изданию я предпослал бы небольшое предисловие о значении сказок и метода их ученого издания. Одна сказка через три или через два номера, — смотря по возможности, — не займет в журнале много места. Притом предмет этот далеко не чужд интереса. Что касается до условий, то я желал бы получить плату только за предисловие

¹ Период записи сказок А. Н. Афанасьев не указывал, однако А. Е. Грузинский предположил, что собрание осуществлялось во время студенческих летних каникул, одновременно с пословицами, см.: [Грузинский 1897, XXXIII].

и примечания, текст сказки должен идти бесплатно; сверх того, я желал бы иметь от 25 до 30 оттисков этого издания отдельно. Что вы скажете на это?» (Цит. по: [Грузинский 1897, XXXIV]).

По устоявшемуся мнению, Краевский дал свое согласие², однако Афанасьев вскоре утратил интерес к журнальной публикации и обратился в ИРГО, членом которого он стал в начале февраля 1852 г. во время своей поездки в Петербург. 23 февраля Совет Общества постановил передать в распоряжение Афанасьева поступившие к тому времени в РГО сказки [Афанасьев 1855, IX]. А. И. Баландин опубликовал фрагмент письма Афанасьева в Этнографическое отделение РГО, датированное 16 марта 1854 г., в котором он повторно обращался с просьбой передать ему сказки, имеющиеся в архиве Общества [Баландин 1969, 163]. Позднее сказки для него были отобраны и высланы. В издание вошли 223 текста, поступившие в архив Этнографического отдела РГО, которые составили около трети всего собрания [Бараг, Новиков 1984, 409].

Еще одно предположение высказал М. К. Азадовский. По мнению ученого, издание сказок было осуществлено благодаря содействию К. Д. Кавелина, преподавателя Афанасьева по Московскому университету, на тот момент — влиятельного члена в Отделении этнографии Русского географического общества, редактора (совместно с Н. И. Надеждиным) «Этнографического сборника». «По его указанию, видимо, — пишет М. К. Азадовский, — Общество предложило Афанасьеву составить сборник народных сказок на основе имевшихся в архиве материалов...» [Азадовский 2013, 629]. Ю. М. Соколов предположил, что именно К. Д. Кавелин рекомендовал Афанасьева в члены РГО [Соколов 1936, XLII].

Значительно ранее А. Н. Пыпин утверждал, что определяющую роль в судьбе А. Н. Афанасьева и его собрания

сказок сыграл председатель Отделения этнографии РГО Н. И. Надеждин [Пыпин 1890, 268].

Так или иначе, такой капитальный труд, как первое издание свода русских сказок, требовал обладания огромной смелостью, научной дерзостью и фундаментальными знаниями. Немаловажным условием была поддержка среди влиятельных лиц РГО, которые могли бы поручиться за ученого, чтобы доверить пересылку рукописей.

Изучение опубликованных источников позволило скорректировать укоренившиеся в науке представления о первоначальном этапе подготовки сборника. Прежде всего, нам удалось установить дату принятия Афанасьева в действительные члены РГО, а также более определенно сказать, кто же на самом деле инициировал издание народных русских сказок.

Согласно опубликованным протоколам, 23 февраля 1852 г. К. Д. Кавелин представил проект Афанасьева по изданию сказок на заседании Совета Общества. Из этого следует, что именно Афанасьев был инициатором издания и обратился в Общество в надежде использовать накопленные материалы, а его преподаватель и близкий соратник, Кавелин, способствовал тому, чтобы издание состоялось при поддержке РГО. Приведем запись из опубликованного протокола целиком:

«Действительный» Член К. [Д]. Кавелин предъявил Отделению Этнографии, что г. Афанасьев, предполагая издать на свой счет собрание русских народных сказок, желает включить в это издание и те материалы по сей части, которые имеются в Обществе, почему и просить дозволения воспользоваться ими, принимая на себя обязательство означить при издании те материалы, которые получит он от Общества. Зная любовь к науке и деятельности г. Афанасьева, доказанные его многочисленными учено-этнографическими работами, на-

² А. Е. Грузинский приводит фрагменты ответного письма А. А. Краевского, к сожалению, также без указания на место его хранения [Там же, XXXIV].

печатанными в разных изданиях, Отделение не только не нашло никакого препятствия к выполнению его просьбы, но приняло с полной благодарностью вызов его на труд, прямо и непосредственно относящийся к занятиям Отделения, и положило довести о сем до сведения Совета. Совет не нашел с своей стороны никаких препятствий к исполнению просьбы г. Афанасьева и *определил*: сообщить о том Отделению Этнографии» [Вестник РГО 1852-4, Приложения, 61].

На том же заседании председатель Отделения этнографии Н. И. Надеждин и секретарь Отделения М. А. Милютин предложили кандидатуру А. Н. Афанасьева для принятия в действительные члены ИРГО [Там же, 69]. Пройдя необходимую процедуру, А. Н. Афанасьев был избран в действительные члены РГО на общем собрании Общества, состоявшемся 24 мая 1852 г., т. е. спустя 3 месяца после выдвижения его кандидатуры и представления идеи собрания на Совете Общества [Там же 1852-5, Приложения, 6]. Таким образом, оба события — вступление в Общество и решение о составлении сказочной антологии — были непосредственно связаны между собой, что теперь получило документальное подтверждение. Важную роль в осуществлении этого издания и научной судьбе Афанасьева сыграли оба старших коллеги — К. Д. Кавелин и Н. И. Надеждин.

Вероятно, Афанасьев долгое время не получал сказки, о чем напоминал Обществу в начале 1853 г., а затем и в начале 1854 г. Прояснить ситуацию с отправкой материалов ученому позволяет ряд документов: протокол заседания Отделения этнографии 7 марта 1853 г., упомянутое выше письмо Афанасьева, хранящееся в Отделе рукописей РНБ, полный вариант которого публикуется ниже впервые, а также обнаруженная нами в Научном архиве РГО переписка Афанасьева и членов — сотрудников Общества.

Из протокола следует, что в начале 1853 г. Афанасьев письмом обратился в

Отделение с просьбой выслать архивные тексты сказок, в ответ Отделение поручило действительному члену РГО А. И. Пискареву³ выявить сказки и передать их составителю. Из текста становится ясно, что дела отбирались для Афанасьева впервые и ранее ему не пересылались:

«Доложены: 1) письмо Действительного Члена А. Афанасьева, в котором он просил о высылке ему, по месту жительства, в г. Москву, согласно решению Совета Общества 23 февраля 1852 года, рукописных народных сказок, в числе материалов Отделения находящихся, для того, чтоб он мог воспользоваться ими при исполнении предпринятого им издания этого рода памятников».

И ниже:

«Выслушав вышеизложенные сообщения, Отделение положило: 1) во исполнение желания г. Афанасьева, обратиться к Действительному члену Пискареву с просьбою принять на себя труд выбрать из материалов архива Отделения все те, которые заключают в себе простонародные сказки, и препроводить их к г. Афанасьеву».

Как уже было отмечено ранее, спустя год, 16 марта 1854 г., Афанасьев повторно обращается в Этнографическое отделение с просьбой выслать сказки. Согласно приписке, первая часть рукописей была отправлена Афанасьеву только в конце апреля 1854 г.

[Приписка рукой сотрудника РГО]:

часть рукописей, содержащих сказки и отобранных г. Пискаревым⁴, препровождено Афанасьеву в конце апреля из Канцелярии Общества.

В Этнографическое Отделение
Императорского Русского Географического Общества.

Согласно изъявленному мною желанию издать собрание русских народных

³ Об А. И. Пискареве и его деятельности см.: [Сёмин, Васкул 2019, 133–134].

⁴ После запятой вычеркнуто слово «уже».

сказок⁵, Совет Императорского Русского Географического Общества 23 февраля 1852 года разрешил выдачу мне тех рукописных народных сказок, каковые находятся в числе материалов Этнографического Отделения. В начале прошлого года я имел честь обращаться в Отделение с просьбою о высылке мне означенных памятников, почему в заседании моем 7 марта 1853 года Этнографическое Общество положило просить Действительного Члена Пискарева принять на себя труд выбрать из материалов архива Отделения все те, которые заключают в себе простонародные сказки, и препроводить их ко мне.

Приведя в порядок собранные мною самим сказки и познакомившись с печатными изданиями подобных памятников у немцев, я желал бы теперь приступить без отлагательства к началу предположенного⁶ мною изданию, и потому снова обращаюсь в Этнографическое Отделение с покорнейшею моею просьбою: приказать распорядиться высылкою хранящихся в архиве Отделения простонародных сказок на мое имя в Москву, по месту моего жительства здесь, — в дом Московского Главного Архива Министерства Иностранных Дел. Означенные материалы могут быть доставляемы ко мне по частям⁷, и по мере снятия с них копий будут немедлен<н>о возвращаемы мною в Императорское Русское Географическое Общество.

Действительный член А. Афанасьев

1854 года марта 16^{го} дня

[РНБ 1854. Л. 1–2].

Обнаруженные в Научном архиве РГО уникальные документы позволяют говорить о том, что еще одна часть рукописей, видимо вторая, была передана Афанасьеву в начале июня 1854 г. Это подтверждается письмом Е. И. Ламанского⁸, датированным 5 июня 1854 г., запиской делопроизводителя Общества Н. Н. Колошина⁹ и ответным письмом самого Афанасьева от 18 июня того же года. Публикуем эти документы впервые.

Письмо Н. Н. Колошина

В Канцелярию Географического Общества

Д<ействительный> член Географического Общества, А. И. Пискарев отобрал 8 статей, содержащих сказки, но окончить этого труда 14 мая 1854 г.¹⁰ не мог, отправляясь ныне в командировку по службе.

Прилагая при сем помянутые статьи с особою описью, имею честь покорнейше просить Канцелярию отправить их ко г. Афанасьеву вследствие его о том неоднократной просьбы.

Заведывающий делопроизводством
Этнографического Отделения
Н. Колошин

Г<ород> Павловск Р. С. Покорнейше прошу бумаги на мое имя отправлять в Дом Министерства В<нутренних> Дел

Опись статьям, отправляемым ко г. Афанасьеву

1. Сельское учение, рассказы грамотея-крестьянина. Часть 1^я, № 54¹¹.

⁵ Фраза «русских народных сказок» в письме подчеркнута.

⁶ Во фрагменте, опубликованном А. И. Баландиным, содержится неточность, фраза прочитана следующим образом: «предложенного мною издания» [Баландин 1969, 163].

⁷ Фраза «по частям» в письме подчеркнута.

⁸ Евгений Иванович Ламанский (1825–1902) — финансист, сотрудник (с 1853 г.) Министерства финансов, действительный член Имп. РГО, старший брат В. И. Ламанского, историка-слависта, впоследствии возглавлявшего Этнографическое отделение РГО (1865–1868, 1886–1910).

⁹ Николай Николаевич Колошин (1824–1904) — коллежский асессор, сотрудник Министерства внутренних дел, член Имп. РГО. Выполнял обязанности секретаря Этнографического отделения.

¹⁰ Дата вставлена слева от текста.

¹¹ См.: [Георгиевский 1851–1852].

2. Этнографические сведения об отличительных чертах крестьян Арзамасского уезда Свящ^{енника} М. Яворского. № 28¹².

3. Этнографические замечания в уездах: Ардатовском, Арзамасском, Васильевском, Лукояновском и Сергачском. Иеромонаха Макария. № 196¹³.

4. Этнографические сведения о селе Гаврилове, Василия Яшера. № 61¹⁴.

5. Быт крестьян в Череповском уезде. Чернышева. № 18/163¹⁵.

6. Сказка Лиса и Волк. № 224¹⁶.

7. О коте и баране. № 123/41¹⁷.

8. Анекдоты, рассказываемые в г. Бирюче и окрестностях Свящ^{енника} Разумовского. № 71¹⁸.

[РГО 1852. Л. 7, 8].

Письмо Е. И. Ламанского

№ 1366 Милостивый Государь
5 Июня 1854 г. Александр Николаевич

По определению Совета Импер^{аторско}го Рус^{ского} Географического Общ^{ества}, имею честь препроводить при сем к Вам для рассмотрения 8 статей, хранившихся в Архиве Общ^{ества}, содержащих народны^я сказки и означенных в прилагаемой описи, покорнейше проси^м по миновании надобности возвратить оные в Общ^{ество}.

Примите уваж^{ение} и проч^{ее}

Подписал /Е. Ламанский/

Его Высок^об^{лагородию}
А. Н. Афанасьеву

[РГО 1852. Л. 9].

Письмо А. Н. Афанасьева

№ 714

22 Июня 1854

В Отд^{еление}
Этногр^{афии}¹⁹

В Императорское Русское
Географическое Общество

Присланные ко мне от 5^{го} сего Июня, № 1366, восемь²⁰ статей (а именно: 1. Сельское учение, рассказы грамотея-крестьянина, часть 1^а, № 54. 2. Этнографические сведения об отличительных чертах крестьян Арзамасского уезда Свящ^{енника} М. Яворского. № 28. 3. Этнографические замечания в уездах: Ардатовском, Арзамасском, Васильевском, Лукояновском и Сергачском. Иеромонаха Макария. № 196. 4. Этнографические сведения о селе Гаврилове Василия Яшера. № 61. 5. Быт крестьян в Череповском уезде. Чернышева. № 18/163. 6. Сказка Лиса и Волк. № 224. 7. О коте и баране. № 123/41. 8. Анекдоты, рассказываемые в г. Бирюче и окрестностях Свящ^{енника} Разумовского. № 71), по надлежащем рассмотрении, честь имею возвратить при сем в Императорское Русское Географическое Общество, с покорнейшею просьбою приказать о получении оных почтить меня уведомлением и вместе продолжить высылку ко мне других статей, хранящихся в Архиве Общества и заключающих в себе народные сказки. Означенные статьи тотчас же, по миновании надобности, будут доставляемы в Общество обратно.

Д^{ействительный} Ч^{лен} Александр
Афанасьев

1854 года
Июня 18^{го} дня
Москва²¹

[РГО 1852. Л. 6–6 об.].

¹² См.: [Яворский 1850].

¹³ См.: [Макарий 1850].

¹⁴ См.: [Ящеров 1850].

¹⁵ См.: [Чернышев 1848].

¹⁶ См.: [Маков 1847].

¹⁷ См.: [Стеченко 1815].

¹⁸ См.: [Разумовский 1851].

¹⁹ Вставлена надпись карандашом.

²⁰ Слово подчеркнуто чернилами.

²¹ Название города подчеркнуто.

На основе обнаруженных документов можно сделать вывод, что отбор рукописей производился сотрудником Этнографического отделения РГО А. И. Пискаревым. Отобранные рукописи, содержащие сказки, передавались Афанасьеву несколькими частями. Оригинальные материалы пересылались в Москву целыми делами и сопровождались описями. После снятия копий Афанасьев возвращал их Обществу. Поскольку введение к сборнику было подписано Афанасьевым 1 декабря 1854 г., можно предположить, что подготовка первого выпуска «Народных русских сказок» велась в течение нескольких месяцев.

ПРОБЛЕМА ИСТОЧНИКОВ

В исследованиях предшественников упоминается, что Афанасьев использовал 223 сказки из архивного фонда РГО. Эти тексты, согласно утверждению Л. Г. Барага и Н. В. Новикова, составили более трети сборника (общее количество текстов сказок и прибауток превышает 650) [Бараг, Новиков 1984, 409]. Помимо этих источников и собственных записей Афанасьева, собрание пополняется сказками из печатных изданий и записей, присланных ему учеными, например В. И. Далем, и собирателями-любителями. Однако достоверно неизвестно, каково реальное соотношение всех этих источников. Так, например, из всего внушительного объема (69) сказок, которые, согласно примечаниям Афанасьева, происходили из северных губерний (Архангельской, Олонецкой, Вологодской и Новгородской), в Научном архиве РГО сохранилось только 4 рукописных текста: три записи были сделаны Н. Чернышевым в Череповецком уезде Новгородской губернии [Чернышев 1848; Чернышев 1850], а одна — исправником Поромовым в Пинежском уезде Архангельской губернии [Поромов]. Местонахождение первоисточников остальных севернорусских сказок до сих пор не установлено. А из общего числа — 223 — сказок публикаторами (М. К. Азадовским, Н. П. Андреевым, В. Я. Проппом, Л. Г. Барагом и Н. В. Новиковым) в архиве РГО

были обнаружены только 55 оригинальных текстов. Значительное количество первоисточников выявил Д. К. Зеленин (см.: [Зеленин 1914–1916, 2019]), попутно отметив расхождения текстов собрания Афанасьева с рукописями. Однако, к сожалению, разыскания Д. К. Зеленина не в полной мере были использованы при подготовке академических переизданий XX в.

По нашим наблюдениям, и сам Зеленин установил не все рукописи из Научного архива РГО, к которым обращался Афанасьев. Например, один из документов удалось атрибутировать Г. Н. Мехнецовой [Мехнецова 2020, 231], еще несколько рукописей выявлено авторами настоящей статьи (см. об этом подробнее ниже). Словом, вопрос об источниках собрания требует дальнейшего специального изучения. Большим подспорьем в этом могут служить разыскания Д. К. Зеленина. Кроме того, стоит учитывать, что определенное количество рукописей, находящихся в различных разрядах Научного архива РГО, остались за пределами его описания.

«ПО МЕРЕ ПОСТУПЛЕНИЯ И БЕЗ СИСТЕМАТИЗАЦИИ»

Как известно, сборник был подготовлен Афанасьевым в двух вариантах. Первое издание [Афанасьев 1855–1863] включает несколько выпусков (всего вышло 8), в которых тексты, как принято считать, печатались по мере поступления и без систематизации (см., например: [Топорков 2016, 177]). Второе издание, которое Афанасьев подготовил, обобщив материалы всех восьми выпусков, но не успев опубликовать, является строго научным [Афанасьев 1873]. В нем ученый предложил свою классификацию сказок, а для расположения текстов использовал сюжетный принцип.

Однако, вопреки сложившемуся мнению, уже в первом выпуске первого издания А. Н. Афанасьев использует научный подход к публикации, распределяя сказки из разных местностей по жанровым разновидностям: сказки о животных, затем сказки волшебные, новеллистиче-

ские, сказки-анекдоты, наконец, былины. «Цель настоящего издания, – пишет Афанасьев во введении к первому выпуску, – объяснить сходство сказок и легенд у различных народов, указать на ученое и поэтическое их значение, и представить образцы русских народных сказок» [Афанасьев 1855, II]. Близкие по сюжету тексты группируются вместе и получают один номер (индекс), варианты обозначаются с помощью латинских букв (см. табл.). Следует отметить, что в первом выпуске общее содержание и оглавление

не согласуются между собой. Во-первых, заглавия в корпусе текстов не всегда соответствуют названию в оглавлении. Во-вторых, в оглавлении всем сказкам присвоены отдельные номера, тогда как в основной части книги используются индексы и буквы. Наконец, первая сказка вообще представляет собой сводный текст, объединяющий три сюжета, которые в оглавлении даны под отдельными номерами. Вероятнее всего, эти несовпадения обусловлены ускоренными условиями подготовки первого выпуска.

Содержание первого выпуска с указанием выявленных источников сказок

ПП	Номер по оглавлению	Название сказки в сборнике	Название сказки в рукописи	Источник	Место записи
1a	1. 2. 3.	Лиса / Лиса и волк, Лиса на ночлеге Лиса и петух	Неизвестно	А. Н. Афанасьев	Бобровский у. Воронежской губ.
Примеч. 1 вар.			Неизвестно	[Бодров 1848?]	г. Переславль-Залесский
Примеч. 2 вар.			Лиса и волк	[Маков 1847. Л. 1] <i>установлено впервые</i>	г. Владимир
1b	4.	Лиса на повое	Неизвестно	[Бодров 1848?]	г. Переславль-Залесский
1c	5.	Лиса и заяц	Неизвестно	[Бодров 1848?]	г. Переславль-Залесский
1d	6.	Лиса-плачя	Неизвестно	И. Спарихин	Кольский у. Архангельской губ.
1e	7.	Мужики, медведь и лиса	Без названия	[Фиалкин 1848. Л. 1об.–3] <i>установлено:</i> см. [Зеленин 1914, 79]	Дубоовраженское селение Черноярского уезда Астраханской губ.
2	8.	Байка о щуке зубастой / Щука зубастая	Байка о щуке зубастой	[Чернышев 1848. Л. 13–14об.] <i>установлено:</i> [Зеленин 1915, 857]	Череповецкий у. Новгородской губ.
3a	9.	Баба-Яга	Неизвестно	[Бодров 1848?]	г. Переславль-Залесский
3b	10.	Еще баба-яга	Неизвестно	А. Н. Афанасьев	Бобровский у. Воронежской губ.
4a	11.	Ведьма	Неизвестно	А. Н. Афанасьев	Бобровский у. Воронежской губ.
4b	12.	Тельпушок (Чурбан)	Телпушок (Чурбан)	[Матросов 1849. Л. 29об.–32] <i>установлено:</i> [Зеленин 2019, 1612]	г. Погара Черниговской губ.

5	13.	Сказка о трех царствах: медном, серебряном и золотом / Три царства: медное, серебряное и золотое	Без названия	[Поромов. Л. 1–4об.] установлено: [Зеленин 1914, 49]	Пинежский у. Архангельской губ.
6	14.	Норка-зверь	Норка-зверь	[Матросов 1849. Л. 25об.–29об.] установлено: [Зеленин 2019, 1612–1613]	г. Погара Черниговской губ.
7	15.	Василиса-поповна	Неизвестно	[Тиханов]	Ирбитский у. Пермской губ.
8	16.	Разбойники	Неизвестно	А. Н. Афанасьев	Бобровский у. Воронежской губ.
9	17.	Злая жена	Сказка о злой жене	[Чернышев 1848. Л. 13–14об.] установлено: [Зеленин 1915, 486]	Череповецкий у. Новгородской губ.
10	18.	О правде и кривде	О правде и кривде	[Чистополь 1850-е гг. Л. 8–13 об.] установлено: [Зеленин 1915, 781]	Чистопольский у. Казанской губ.
11	19.	Василий Буславич	Без названия	[Тиханов. С. 14–15об.], установлено: [Мехнецова 2020, 231]	Ирбитский у. Пермской губ.
12a	20.	История о славном и храбром богатыре Илье-Муромце и Соловье-разбойнике / Илья-Муромец и Соловей-разбойник	Неизвестно	Лубочное издание	
12b	21.	Гистория о Илье-Муромце/ Еще Илья-Муромец и Соловей-разбойник	[Гистория о Илье Муромце и Соловье-разбойнике]	Сборник XVIII в., собрание И. Е. Забелина, № 71	[Себежская редакция]
13	22.	Марко-богатый и Василий-безсчастный	Без названия	[Ящеров 1850. Л. 25–30об.], установлено: [Зеленин 1915, 781]	с. Гаврилово Лукояновский у. Нижегородской губ.
14	23.	Федор-Тугарин и Анастасия прекрасная	Федор-Тугарин и Анастася прекрасная	[Матросов 1849. Л. 19об.–25], установлено: [Зеленин 2019, 1612–1613]	г. Погара Черниговской губ.

Уже в предисловии ко второму выпуску ученый сформулировал научный подход к изданию сказок: «...можно бы печатать рядом сказки одинакового со-

держания, но разных редакций, дабы таким образом нагляднее показать, как один и тот же сказочный мотив варьируется в различных местностях» (цит. по:

[Афанасьев 1985, 354]). Этому принципу он старается следовать во всех выпусках, хотя порядок жанровых разновидностей в них может меняться и не всегда последовательно выдерживается. В отдельных выпусках к текстам прилагаются развернутые историко-мифологические и сравнительные комментарии, которые затем будут положены в основу примечаний второго издания.

Из изложенного следует, что уже первое издание можно считать научным. Печатаемые выпуски, Афанасьев видел их частью будущего обобщенного систематизированного собрания, что подкрепляется его словами во вступлении к разделу примечаний второго выпуска:

«Не располагая еще собранием материалов, достаточным для издания строго систематического, я не хотел, в ожидании новых, не всегда верных присылок, отложить дело в сторону на весьма неопределенный срок и, сообщая народные русские сказки по мере их накопления в моих руках, думал вызвать через то и других к собранию этих столько интересных памятников народного слова. Когда материалы будут собраны, сличены и объяснены, тогда нетрудно будет приступить к новому изданию и еще легче будет распределить их в том или другом порядке. Теперь же при каждом новом выпуске моего сборника буду прилагать и варианты к напечатанным уже сказкам, по вновь получаемым мною спискам» [Афанасьев 1856, 107].

Афанасьев старается следовать этой программе и размещает отсылки к вариантам того или иного сюжета, представленным в предыдущих и последующих выпусках.

Объединяя в книгах сказки разного характера, Афанасьев, видимо, заботился и о читателях, каждый из которых мог бы выбрать интересующие его сюжет, тему или персонажей.

Принцип отбора текстов для первых трех выпусков можно проследить на примере восьми рукописей, оказавшихся в распоряжении Афанасьева летом 1854 г. (список см. в приложении к письму

Н. Н. Колошина). Как нам удалось установить, в первый выпуск вошли четыре сказки из трех рукописей:

1. «Лиса и волк» (примечание к № 1а). В описи она фигурирует без указания собирателя (п. 6: Сказка Лиса и Волк. № 224) [Маков 1847. Л. 1]. *Источник установлен впервые.*

2. «Байка о щуке зубастой» (№ 2). В описи размещена в п. 5 «Быт крестьян в Череповском уезде. Чернышева. № 18/163» [Чернышев 1848. Л. 13–14об.].

3. «Сказка о злой жене» (№ 9) (источник тот же) [Чернышев 1848. Л. 12–13].

4. «Марко-богатый и Василий-бессчастный» (№ 13). В описи рукопись упоминается в п. 4 «Этнографические сведения о селе Гаврилове, Василия Яшеров. № 61» [Ящеров 1850. Л. 25–30об.]. Источник установлен: [Зеленин 1915. Вып. 2. С. 781].

Еще три сказки были отобраны для третьего выпуска:

1) «О коте и баране» (№ 18). В описи рукопись отмечена в п. 7 «О коте и баране» № 123/41. Сказка дана Афанасьевым без указания на место и время записи, но нам удалось найти ее источник в Научном архиве РГО [Стеченко 1815. Л. 1–3об.]. *Источник установлен впервые.*

2) «Сказка о козле и баране» (№ 19 «Кот, козел и баран»). В описи рукопись отмечена в п. 1 «Сельское учение, рассказы грамотея-крестьянина. Часть 1^я, № 54» [Георгиевский 1851–1852. Л. 113об.–118]. Сказка дана Афанасьевым без указания на место и время записи. Источник установлен: [Зеленин 1914. Вып. 2. С. 843].

3) «Лиса и дятел» (№ 20). В описи рукопись отмечена под п. 3 «Этнографические замечания в уездах: Ардатском, Арзамасском, Васильевском, Лукояновском и Сергачском. Иеромонаха Макария. № 196» [Макарий 1850. Л. 8]. *Источник установлен впервые.*

Кроме того, согласно указанию Д. К. Зеленина, некоторые из анекдотов о «хохлах», включенных в рукопись Разумовского (см. выше п. 8 «Анекдоты, рассказываемые в г. Бирюче и окрестно-

стях Свящ^{енни}ка Разумовского. № 71» [Разумовский 1851]) были напечатаны в книге А. Н. Афанасьева «Народные русские сказки» под № 249 [Зеленин 1914. Вып. 1. С. 389].

Рукопись М. И. Яворского, содержащая сказку-анекдот на сюжет «С того света выходец», вероятно, не была использована Афанасьевым при подготовке собрания (см. п. 1 «Этнографические сведения об отличительных чертах крестьян Арзамасского уезда Свящ^{енника} М. Яворского. № 28» [Яворский 1850. Л. 190б.]).

Таким образом, семь из восьми полученных рукописей были использованы в собрании в разных выпусках. Это свидетельствует о том, что Афанасьев публиковал сказки вовсе не по мере их поступления, а производил их отбор, учитывая как научное, так и развлекательное значение текстов.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Обнаруженные документы позволяют пересмотреть историю создания известнейшего собрания «Народные русские сказки» А. Н. Афанасьева. Теперь можно определенно сказать, что инициатива издания исходила от самого ученого и была поддержана влиятельными сотрудниками ИРГО К. Д. Кавелиным и Н. И. Надеждиным и Обществом в целом. Но подготовительный процесс —

Источники и материалы

Азадовский 2013 — Азадовский М. К. История русской фольклористики / Под ред. С. Ю. Неключдова. М.: РГГУ, 2013. Т. 2. С. 563–977.

Афанасьев 1855 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева. М.: Тип. А. Семена, 1855. Вып. 1.

Афанасьев 1855–1863 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева. Вып. 1–8. М.: Тип. А. Семена, 1855–1863.

Афанасьев 1856 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева. М.: Тип. А. Семена, 1856. Вып. 2.

Афанасьев 1873 — Афанасьев А. Н. Народные русские сказки: [В 4 кн.]. Кн. 1–4. 2-е

от идеи до начала издания — занял более двух лет: Афанасьев запрашивал материалы в 1852 г., а получил первую часть лишь в начале 1854 г. Возможно, именно этим обстоятельством определяется незначительный объем первого выпуска, на подготовку которого ушло чуть более полугода.

Афанасьев придерживался научного подхода к собранию, систематизируя сказки и сопровождая их сведениями о собирателе и месте бытования и комментариями. Публикуя первые выпуски сказок, ученый задумывал в будущем обобщающий труд, объединяющий накопленные материалы и наблюдения.

Одним из острых вопросов остается вопрос об источниках «Народных русских сказок», поиск которых имеет первостепенное значение. Решение этой проблемы будет способствовать установлению текстологических принципов²², а также изучению методов работы Афанасьева при отборе сказок для публикации. Если рукописи, отложившиеся в Научном архиве РГО, частично проработаны, то источники, полученные Афанасьевым от В. И. Даля, П. И. Якушкина и других энтузиастов-собираателей, еще ждут своего исследователя.

Учитывая все эти обстоятельства, можно утверждать, что пришло время для очередного академического переиздания собрания Афанасьева.

изд., вновь пересм. М.: Изд. К. Солдатенкова, 1873.

Афанасьев 1897 — Афанасьев А. Н. Народные русские сказки. 3-е изд., доп. биографическим очерком и указателями / Под ред. А. Е. Грузинского. М.: Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1897. Т. 1–4.

Афанасьев 1913–1914 — Русские народные сказки А. Н. Афанасьева: в 5 т. / Под ред. А. Е. Грузинского; с картинками А. Комарова и М. Щеглова. 4-е изд. М.: Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1913–1914.

Афанасьев 1936–1940 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева / Под ред. М. К. Азадовского, Н. П. Андреева, Ю. М. Соколова; [Указате-

²² Некоторые разночтения приведены Н. П. Андреевым в примечаниях к изданию: [Афанасьев 1936–1940].

ли сост. Г. С. Виноградовым]. Л.: Academia, 1936. Т. 1; [М.; Л.]: Гослитиздат, 1938–1940. Т. 2, 3.

Афанасьев 1957 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. / Под ред. В. Я. Проппа. М.: Гослитиздат. Ленингр. отд-ние, 1957.

Афанасьев 1984–1985 — Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. / Изд. подгот. Л. Г. Бараг и Н. В. Новиков; Отв. ред. Э. В. Померанцева, К. В. Чистов. М.: Наука, 1984–1985. (Литературные памятники).

Афанасьев 1985 — *Афанасьев А. Н.* Предисловие к «Народным русским сказкам» // Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. Т. 3 / Изд. подгот. Л. Г. Бараг и Н. В. Новиков; Отв. ред. Э. В. Померанцева, К. В. Чистов. М.: Наука, 1985. С. 345–355. (Литературные памятники).

Бодров 1848 — НА РГО. Р. 6. Оп. 1. Д. 25. Песни, сказки, побасенки, загадки, пословицы, демонология, гадания, календарь, приметы, приговорки и игры въ Переславском уезде. Рукопись 1848 г. Автор Николай Бодров, кандидат Московского Университета. [Нет на месте].

Бодров 1849 — НА РГО. Р. 6. Оп. 1. Д. 72. Н. Бодров. Песни, собранные в Переславском уезде, и Крестьянский быт в Переславском уезде [Владимирской губ.]. 1849. Автор Николай Бодров, кандидат Московского Университета. 3 тетради. 52 стр.

Вестник РГО 1852-4 — Вестник Имп. Русского географического общества. 1852. Ч. 4. Кн. 1.

Вестник РГО 1852-5 — Вестник Имп. Русского географического общества. 1852. Ч. 5. Кн. 1.

Георгиевский 1851–1852 — НА РГО. Р. 23. Оп. 1. Д. 150. Василий Георгиевский. Рассказы грамотея-крестьянина. 255 л. 1851–1852 гг. Автор: священник села Чистого-Поля, Семеновского уезда Нижегородской губ. Тетрадь 5. 1851 г.

Зеленин 1914 — Описание рукописей Ученого архива Императорского Русского географического общества. Вып. 1. Пг.: Тип. А. В. Орлова, 1914.

Зеленин 1915 — Описание рукописей Ученого архива Императорского Русского географического общества. Вып. 2. Пг.: Тип. А. В. Орлова, 1915.

Зеленин 1916 — Описание рукописей Ученого архива Императорского Русского географического общества. Вып. 3. Пг.: Тип. А. В. Орлова, 1916.

Зеленин 2019 — Описание рукописей Ученого архива Императорского Русского географического общества. Вып. 4 / Подгот. текста и вступ. ст. А. И. Васкул. СПб.: Композитор • Санкт-Петербург, 2019.

Макарий 1850 — НА РГО. Р. 23. Оп. 1. Д. 101. Иеромонах Макарий. Этнографические за-

мечания в уездах Ардатовском, Арзамасском, Васильевском, Лукояновском и Сергачском [Нижегородской губ.]. 1850. Место записи: Нижний Новгород. Автор: член-сотрудник Имп. РГО иеромонах Макарий. 15 л.

Маков 1847 — НА РГО. Р. 6. Оп. 1. Д. 23. Полицмейстер Маков. Сказка, песни, предание, обычаи, поверье, суеверия и приметы, разговор. Автор: Владимир Семенович Маков. 25 июня 1847 г. Место записи: Владимир. 4 стр.

Матросов 1849 — НА РГО. Р. 46. Оп. 1. Д. 10. Матросов Н. Этнографические сведения о жителях гор. Погара и окрестностей его. Приложена рукопись сказок, преданий, стихотворений, загадок и пословиц жителей гор. Погара Черниговской губернии. Приложен 1 рисунок. Автор: Николай Матросов, учитель русского языка Погарского уездного училища. 3 января 1849 г. 58 л.

Поромов — НА РГО. Р. 1. Оп. 1. Д. 68. Сказка об Иване запеченике и трех царствах. Записал исправник Поромов. Место записи: Пинежский у. Архангельской губ. [до 1855]. 8 стр.

Пропп 1957 — *Пропп В. Я.* Предисловие // Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. Т. 1 / Под ред. В. Я. Проппа. М.: Гослитиздат. Ленингр. отд-ние, 1957.

Пыпин 1890 — *Пытин А. Н.* История русской этнографии: [В 4 т.]. Т. 1: Общий обзор изучений народности и этнография великорусская. СПб.: Тип. М. М. Стасюлевича, 1890. VIII, 424 с.

Разумовский 1849 — НА РГО. Р. 9. Оп. 1. Д. 32. Савва Разумовский. Город Бирюч и окрестности его. 1849 г. Авторъ — священник гор. Бирюча Воронежской губ. 125 стр.

Разумовский 1851 — НА РГО. Р. 9. Оп. 1. Д. 68. Савва Разумовский. Анекдоты и поговорки в городе Бирюче и его окрестностях. 1851 г. Автор — священник гор. Бирюча Воронежской губ. 4 л.

РГО 1852 — РГО. Ф. 1-1852. Оп. 1. № 59. О доставлении Действительным Членом А. Н. Афанасьевым сведений о трудах его по исследованию славянской мифологии. 16.11.1852–05.06.1854. 15 л.

РНБ 1854 — ОР РНБ. Ф. 660. Оп. 1. Ед. хр. 1. Письмо А. Н. Афанасьева в Русское географическое общество. 2 л.

Стеченко 1815 — НА РГО. Р. 6. Оп. 1. Д. 16. Сказки, побасенка, песня, обычай на свадьбах, приметы, загадки, суеверия, образцы наречия Гороховецкого уезда [Владимирской губ.]. Автор: Стеченко, Гороховецкий исправник Владимирской губернии. 8 л.

Тиханов — НА РГО. Р. 29. Оп. 1. Д. 90. Н. Тиханов. Песни, байки, загадки, скороговорки, приметы и прочее Ирбитского уезда,

Пермской губернии. Автор: Николай Ефремович Тихонов / Тиханов, штатный смотритель Ирбитского уездного училища. [до 1855]. 18 с.

Фиалкин 1848 — НА РГО. Р. 2. Оп. 1. Д. 44. Фиалкин М. Этнографические сведения о жителях Дубоовраженского селения Астраханской губ. Чернышевского уезда. Рапорт благочинному. 5 декабря 1848 г. Автор: Дубоовраженский священник Михаил Фиалкин. 11 с.

Чернышев 1848 — НА РГО. Р. 24. Оп. 1. Д. 5. Н. Чернышев. Быт крестьян в Череповском уезде. Автор: Николай Чернышев. Место записи: Череповецкий у. Новгородской губ. Рукопись поступила в 1848 г. 28 с.

Чернышев 1850 — НА РГО. Р. 24. Оп. 1. Д. 15. Николай Чернышев. Очерк Череповского уезда. Место записи: Череповецкий у. Новгородской губ. Рукопись поступила в 1850 г. 94 с.

Чистополь 1850-е гг — НА РГО. Р. 14. Оп. 1. Д. 3. Сказки, записанные в Чистопольском уезде [Казанской губ.]. [1850-е гг.] Автор: Чистопольский штаб-лекарь. 13 л.

Яворский 1850 — НА РГО. Р. 23. Оп. 1. Д. 88. Яворский М. Этнографические сведения о селе Красном, Арзамасского уезда [Нижегородской губ.]. 1850. Автор: Михаил Илларионович Яворский, священник Христорождественской церкви с. Красное. 23 л.

Ящеров 1850 — НА РГО. Р. 23. Оп. 1. Д. 89. Василий Ящеров. Этнографические сведения о селе Гаврилове, Никольское тож, Лукояновского уезда [Нижегородской губ.]. Подписано: с. Гаврилово. 1850. Автор: Василий Иванович Ящеров / Ящеров. 61 с.

Исследования

Аникин 1982 — Аникин В. П. Александр Николаевич Афанасьев и его фольклорные сборники // Народные русские сказки из сборника А. Н. Афанасьева. М.: Изд-во «Правда», 1982. С. 3–14.

Баландин 1969 — Баландин А. И. П. И. Якушкин. Из истории русской фольклористики. М.: Наука, 1969.

Бараг, Новиков 1984 — Бараг Л. Г., Новиков Н. В. А. Н. Афанасьев и его собрание народных сказок // Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. М.: Наука, 1984–1985. Т. 1. 1984. С. 377–426 (Литературные памятники).

Грузинский 1897 — Грузинский А. Е. А. Н. Афанасьев (биографический очерк) // Афанасьев А. Н. Народные русские сказки. Изд. 3-е, дополненное биографическим очерком и указателями / Под ред. А. Е. Грузинского. М.: Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1897. Т. 1. С. V–XL.

Добровольская 2025 — Добровольская В. Е. Жизнь и сказка: судьба А. Н. Афанасьева и его сборника // Народные русские сказки А. Н. Афанасьева в иллюстрациях русских художников / [Худ.] И. Билибин, Е. Поленова, Е. Рачёв; Ред.-сост. Л. Н. Ларионова. М.: Наука, 2025. С. 283–297.

Мехнецова 2020 — Мехнецова Г. Н. Тихонов (Тихонов) Николай Ефремович // Русские фольклористы: Биобиблиографический словарь. XVIII–XIX вв.: В 5 т. Т. 5: Спасская — Я / Под ред. Т. Г. Ивановой. СПб.: Дмитрий Буланин, 2020. С. 230–231.

Сёмин, Васкул 2019 — Сёмин В. А., Васкул А. И. Пискарёв Алексей Иванович // Русские фольклористы: Биобиблиографический словарь. XVIII–XIX вв.: В 5 т. Т. 4: П — Софронов А. В. / Под ред. Т. Г. Ивановой. СПб.: Дмитрий Буланин, 2019. С. 133–134.

Соколов 1936 — Соколов Ю. М. Жизнь и научная деятельность Александра Николаевича Афанасьева // Народные русские сказки А. Н. Афанасьева / Под ред. М. К. Азадовского, Н. П. Андреева, Ю. М. Соколова. Л.: Academia, 1936. Т. 1. С. IX–LVII.

Топорков 2016 — Топорков А. Л. Афанасьев Александр Николаевич // Русские фольклористы: Биобиблиографический словарь. XVIII–XIX вв.: В 5 т. Т. 1: А – Г / Под ред. Т. Г. Ивановой. СПб.: Дмитрий Буланин, 2016. С. 171–185.

© А. С. Лызлова, С. В. Подрезова, 2026

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

Лызлова А. С. <https://orcid.org/0000-0002-0634-706X>

Кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН: Российская Федерация, Республика Карелия, 185910, г. Петрозаводск, ул. Пушкинская, д. 11; тел.: +7 (8142) 78-18-86; e-mail: alyzlova@mail.ru

Подрезова С. В. <https://orcid.org/0000-0002-8885-4670>

Кандидат искусствоведения, старший научный сотрудник, заведующая Фонограммархивом Института русской литературы (Пушкинский Дом) Российской академии наук: Российская Федерация, 199034, г. Санкт-Петербург, наб. Макарова д. 4; тел.: +7 (812) 328-19-01; e-mail: podrezova@yandex.ru

A. N. Afanas'ev's "Russian Folk Tales": On the History of Its Creation and on Some of Its Sources

Anastasia S. Lyzlova

(Institute of Linguistics, Literature, and History, Karelian Scientific Center, Russian Academy of Sciences: 11, Pushkinskaya str., Petrozavodsk, 185910, Russian Federation)

Svetlana V. Podrezova

(Institute of Russian Literature (Pushkin House), Russian Academy of Sciences: 4, Makarova emb., St. Petersburg, 199034, Russian Federation)

Summary. *This article is dedicated to the collection "Russian Folk Tales" by A. N. Afanas'ev, whose two hundredth anniversary is celebrated in 2026. Despite the fame of this major collection of fairy tales, a number of controversial issues remain concerning the idea for it as well as the process of its creation. Based on documents the authors discovered, including letters and protocols, they provide significant clarification of the history of the first edition and confirm the previously stated assumption that the initiative for the publication came from Afanas'ev, with the support of N. I. Nadezhdin, Chairman of the Ethnographic Department of the Russian Geographical Society, and D. K. Kavelin, Afanas'ev's teacher and friend, and full member of the Russian Geographical Society. The transfer of materials occurred in several stages, beginning in April 1854, and the preparation of the first volume took just over six months.*

Afanas'ev's collection is distinguished by its scholarly approach, which consists of systematizing the materials according to a narrative principle which Afanas'ev adopted from the beginning, planning for a large anthology.

For the first time, the authors identify several sources in the Scholarly Archive of the Russian Geographical Society that Afanas'ev consulted in preparing his collection.

Key words: A. N. Afanas'ev, Russian Geographical Society Scientific Archive, "Russian Folk Tales", manuscripts, unknown sources.

Acknowledges. A. S. Lyzlova's research was supported by the federal budget for the implementation of a state project by the Karelian Research Center of the Russian Academy of Sciences. S. V. Podrezova's work was supported by the federal budget for the implementation of a state project by the Institute of Russian Literature (Pushkinskij House) of the Russian Academy of Sciences.

Received: March 10, 2026.

Date of publication: June 30, 2026.

For citation: Lyzlova A. S., Podrezova S. V. A. N. Afanas'ev's "Russian Folk Tales": On the History of Its Creation and on Some Sources. *Traditional Culture*. 2026. Vol. 27. No. 2. Pp. 28–42. In Russian.

DOI: <https://doi.org/10.26158/TK.2026.27.2.002>

References

Anikin V. P. (1982) Aleksandr Nikolaevich Afanas'ev i ego fol'klornye sborniki [Aleksandr Nikolaevich Afanas'ev and His Folklore Collections]. In: Narodnye russkie skazki iz sbornika A. N. Afanas'eva [Russian Folk Tales from the Collection of A. N. Afanas'ev]. Moscow: Izd-vo «Pravda». Pp. 3–14. In Russian.

Balandin A. I. (1969) P. I. Yakushkin. Iz istorii russkoi fol'kloristiki [P. I. Yakushkin. From the History of Russian Folklore]. Moscow: Nauka. In Russian.

Barag L. G., Novikov N. V. (1984–1985) A. N. Afanas'ev i ego sobranie narodnykh skazok [A. N. Afanas'ev and His Collection of Folk Tales]. In: Narodnye russkie skazki A. N. Afanas'eva [Russian Folk Tales by A. N. Afanas'ev]. In 3 vol. Vol. 1. M.: Nauka. Pp. 377–426. (Lit. pamyatniki [Literary Monuments]). In Russian.

Dobrovolskaya V. E. (2025) Zhizn' i skazka: sud'ba A. N. Afanas'eva i ego sbornika [Life and Fairy Tale: The Fate of A. N. Afanas'ev and His Collection]. In: Narodnye russkie skazki A. N. Afanas'eva v illyustratsiyakh rus-

skikh khudozhnikov [Russian Folk Tales by A. N. Afanasyev Illustrated by Russian Artists]. Painting by I. Bilibin, E. Polenova, E. Rachev; Ed. by L. N. Larionova. Moscow: Nauka. Pp. 283–297. In Russian.

Gruzinsky A. E. (1897) Afanas'ev (biograficheskiy ocherk) [A. N. Afanasyev (Biographical Essay)]. In: Afanas'ev A. N. Narodnye russkie skazki [Afanasyev A. N. Russian Folk Tales]. Vol. 1. Moscow: Tip. T-va I. D. Sytina. Pp. V–XL. In Russian.

Mekhnetsova G. N. (2020) Tikhonov (Tikhonov) Nikolai Efremovich [Tikhonov (Tikhonov) Nikolai Efremovich]. In: Russkie fol'kloristy: Biobibliograficheskii slovar'. XVIII–XIX vv. [Russian Folklorists: Biographical Dictionary. Eighteenth–Nineteenth Centuries]. In 5 vols. Vol. 5: Spasskaya — Ya. Ed. by T. G. Ivanova. Saint Petersburg: Dmitrii Bulanin. Pp. 230–231. In Russian.

Semin V. A., Vaskul A. I. (2019) Piskarev Aleksei Ivanovich [Piskarev Aleksei Ivanovich]. In: Russkie fol'kloristy: Biobibliograficheskii

slovar'. XVIII–XIX vv. [Russian Folklorists: Biobibliographical Dictionary. Eighteenth–Nineteenth Centuries]. In 5 vols. Vol. 4: P — Sofronov A. V. Ed. by T. G. Ivanova. Saint Petersburg: Dmitrii Bulanin. Pp. 133–134. In Russian.

Sokolov Yu. M. (1936) Zhizn' i nauchnaya deyatelnost' Aleksandra Nikolaevicha Afanas'eva [Life and Scientific Activity of Alexander Nikolaevich Afanas'ev]. In: Narodnye russkie skazki A. N. Afanas'eva [Russian Folk Tales by A. N. Afanas'ev]. Ed. by M. K. Azadovskii, N. P. Andreev, Yu. M. Sokolov. Vol. 1. Leningrad: Academia. Pp. IX–LVII. In Russian.

Toporkov A. L. (2016) Afanas'ev Aleksandr Nikolaevich [Afanasyev Alexander Nikolaevich]. In: Russkie fol'kloristy: Biobibliograficheskii slovar'. XVIII–XIX vv. [Russian Folklorists: Biobibliographical Dictionary. Eighteenth–Nineteenth Centuries]. In 5 vols. Vol. 1: A – G. Ed. by T. G. Ivanova. Saint Petersburg: Dmitrii Bulanin. Pp. 171–185. In Russian.

© A. S. Lyzlova, S. V. Podrezova, 2026

ABOUT THE AUTHORS

Anastasia S. Lyzlova <https://orcid.org/0000-0002-0634-706X>

E-mail: alyzlova@mail.ru

Tel.: +7 (814) 278-44-96

11, Pushkinskaya str., Petrozavodsk, 185910, Russian Federation

PhD in Philological Sciences, Senior Researcher, Institute of Linguistics, Literature and History, Karelian Scholarly Center, Russian Academy of Sciences

Svetlana V. Podrezova <https://orcid.org/0000-0002-8885-4670>

E-mail: podrezova@yandex.ru

Tel.: +7 (812) 328-19-01

4, Makarova emb., St. Petersburg, 199034, Russian Federation

PhD in Art Studies, Senior Researcher, Institute of Russian Literature, Russian Academy of Sciences (Pushkinskii Dom)



This is an open access article distributed under the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY4.0)